Australian Government

NATIONAL **LUNG** CANCER **SCREENING** PROGRAM

조기에 발견되면 **65%** 이상의 폐암은 성공적으로 치료될 수 있습니다

여러분이 무료 폐암 진단 검사를 받을 자격이 되실까요?

전국 폐암 진단 검사 프로그램 (National Lung Cancer Screening Program - NLCSP)은 폐암 유발 가능성이 높은 호주인들을 대상으로 무료 저용량의 CT 스캔을 제공합니다. 증상이 나타나기 전에 폐암을 조기에 발견하면, 성공적인 치료가 이루어질 가능성이 가장 높습니다.

자격 요건

여러분은 다음 사항 모두에 해당될 때 이 무료 스캔을 받을 자격이 될 수 있습니다:



- **50세부터 70세 사이 연령대**



- **폐암의 증상이나 징후가 전혀 없음**



- **현재 흡연자, 또는 지난 10년 사이에 금연**



- **상당한 흡연 경력** (지난 30년간 일일 1갑 정도)

NLCSP에 참가하기 위해 반드시 흡연해야 하는 것은 아닙니다

전국 암 진단 검사 등기부 (National Cancer Screening Register - NCSR) 소개

여러분의 의사는 여러분을 전국 암 진단 건사 등기부에 등록하는 것에 대한 동의를 구할 것입니다. 이것은 선택사항입니다. 등록하지 않기로 결정한 경우에도 여전히 스캔을 받을 수 있지만, 자동적인 알림이나 NCSR에 나오는 검사에 대한 통보를 받지 못할 것입니다.

현재 증상이 있는 경우

폐암의 증상이 느껴진다면, 주저하지 마세요. 여러분의 의료 전문가를 바로 만나도록 하세요. 폐암의 주요 증상에는 새로운 기침 또는 기존 기침의 변화, 객혈, 원인 불명의 호흡 곤란 또는 체중 감소, 피로감, 그리고 지속적인 가슴이나 어깨 통증 등이 있습니다.

더 자세한 사항은 다음을 방문하세요:

health.gov.au/nlcsp

또는 전국 암 진단 검사 등기부 (National Cancer Screening Register)에 **1800 627 701**번으로 전화하세요

통역사가 필요할 경우,
13 14 50번에 전화하세요

이 자료들은 다른 언어로도 제공됩니다

다음 단계들

무료 폐암 진단 검사를 받을 자격이 된다고 생각되면 다음 단계를 따르세요.

1



여러분의 의사와 상의하세요

폐암 진단 검사에 관심있다고 여러분 의사에게 알리세요. 여러분 의사는 여러분의 적격성을 알아보고, 적격할 경우, **저용량 CT 스캔 소견**서를 여러분에게 드릴 것입니다. 여러분 의사와의 진료비는 전액 무료가 아닌 경우 여러분 부담금이 있을 수도 있습니다.

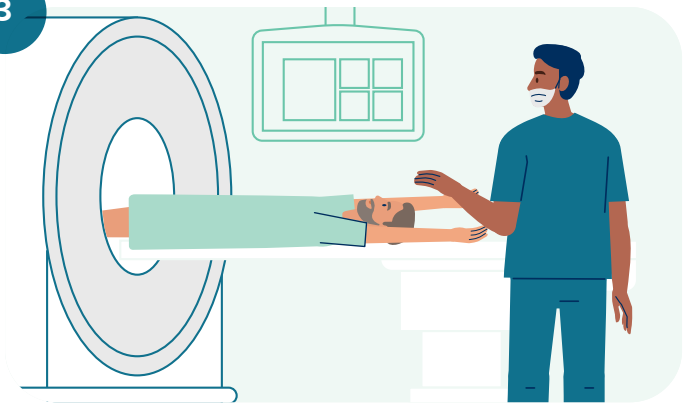
2



CT 스캔 예약하세요

인근 영상 진료소에 저용량 CT 스캔을 예약하세요. 여러분의 의사는 여러분이 인근 영상 진료소를 찾도록 도와드릴 것입니다. **이 스캔 자체는 메디케어에서 부담하는 무료 진단 검사입니다.**

3



예약 시간에 맞춰 가세요

방사선 기사가 조용한 방으로 여러분을 모셔갈 것입니다. 누워서 머리 위로 팔을 올릴 것을 여러분에게 요청할 것입니다. 몇초 동안 숨을 정지하고 움직이지 않은 채 누워 있으면 여러분의 폐 부위의 영상이 촬영될 것입니다.

4



스캔 촬영 후

NCSR에서 다음 단계를 여러분에게 통보할 것입니다.

무언가가 발견되면

여러분의 의료진과 결과를 상의할 것을 권장합니다. **이것이 반드시 여러분이 암에 걸렸다는 것을 의미하는 것은 아닙니다.** 단지 좀 더 자세히 검사를 다시 해야 한다는 뜻입니다.

금연을 생각하시나요?

여러분의 의사가 도와드릴 수 있습니다. 또는 Quitline에 **13 78 48**번으로 전화 또는 **quit.org.au를 방문하세요**

이 스캔은 간단하며, 무통이며, 주사와는 무관합니다.

이 스캔에 대한 예약 시간은 약 10분에서 15분 정도입니다.

Australian Government

NATIONAL **LUNG** CANCER **SCREENING** PROGRAM

더 자세한 정보는:

health.gov.au/nlcsp

또는 전국 암 진단 검사 등기부 (National Cancer Screening Register)에 **1800 627 701**번으로 전화하세요